

Ikt. szám: I-127/ 22 /2016.

Tárgy: Felterjesztés
Ügyintéző: Szilágyi Tünde
Telefonszám: 061/3724-675

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. György István
kormány megbízott részére

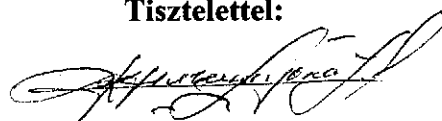
Budapest
Teve u. 1/a-c.
1139

Tisztelt Kormány megbízott Úr!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata 2016. december 7-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2016. december 21.

Tisztelettel:



Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna
elnök



7. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata **2016. december 7-én** (szerda) **11.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak:

Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna	elnök
Medenczi Román	elnökhelyettes
Andó József	képviselő

Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző megbízásából	
Már Csilla Beatrix	referens
Szilágyi Tünde	titkár

Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna elnök:

Köszönti a megjelenteket, majd megállapítja a Képviselő-testület határozatképességét.

A mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének javasolja megválasztani Medenczi Román elnökhelyettest, melyre az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete
Medenczi Román elnökhelyettes személyét elfogadja az
Újbuda Ukrán Önkormányzat 2016. december 7-i ülése
jegyzőkönyv-hitelesítőjének.*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

55/2016. (XII.07.) UÖ határozata

*Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete
Medenczi Román elnökhelyettes személyét elfogadja az
Újbuda Ukrán Önkormányzat 2016. december 7-i ülése
jegyzőkönyv-hitelesítőjének.*

Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna elnök:

Az Elnök a napirendi pont megtárgyalására vonatkozóan az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. december 7-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. 2017. évi belső ellenőrzési terv jóváhagyása
2. Pénzügyek
3. Az UÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása
4. Közmeghallgatás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

56/2016. (XII.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. december 7-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. 2017. évi belső ellenőrzési terv jóváhagyása
2. Pénzügyek
3. Az UÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása
4. Közmeghallgatás

1. Napirendi pont

2017. évi belső ellenőrzési terv jóváhagyása

Knyahinecka Uljana Jaroslavivna elnök:

Miután a képviselők részéről kérdés nem merült fel a kiküldött előterjesztéssel kapcsolatban, szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, miszerint:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy jóváhagyja a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Nemzetiségi Önkormányzatok 2017. évi belső ellenőrzési tervét az 1. mellékletét képező munkaterv 13. pontjában foglaltak szerinti tartalommal.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

57/2016. (XII.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy jóváhagyja a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Nemzetiségi Önkormányzatok 2017. évi belső ellenőrzési tervét az 1. mellékletét képező munkaterv 13. pontjában foglaltak szerinti tartalommal.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

2. Napirendi pont

Pénzügyek

Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna elnök:

Elmondja, hogy 2016. december 28-án, a Munkácsi Állami Egyetemen megrendezésre kerül Medenczi Román: „Kobzos költeményei” c. dalciklus kötet bemutatója. A kötet bemutató során, kerekasztal beszélgetés lesz az egyetem tanáraival és diákjaival, ahol a meghívott vendégeknek alkalmuk lesz megismerni a dalciklus történetét, meghallgatni felvételről a teljes kompozíciót és beszélni magával a dalciklus szerzőjével. A dalciklus kötet bemutatót, a Munkácsi Állami Egyetem Zeneművészeti Tagozata és az Újbuda Ukrán Önkormányzat rendezi.

Javasolja az utazás költségeire – Budapest – Munkács – Budapest útvonalra számolva 20.000,- Ft felhasználását.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy megbízza Medenczi Román elnökhelyetttest, hogy vegyen részt 2016. december 28-án a Munkácsi Állami Egyetemen megrendezésre kerülő „Kobzos költeményei” c. dalciklus kötet bemutatóján és azt követő – az egyetem tanáraival és diákjaival történő – kerekasztal beszélgetésen, melynek utazási költségeire maximum 20.000,- Ft-ot állapít meg az UÖ 2016. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2017. január 31.

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

58/2016. (XII.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy megbízza Medenczi Román elnökhelyetttest, hogy vegyen részt 2016. december 28-án a Munkácsi Állami Egyetemen megrendezésre kerülő „Kobzos költeményei” c. dalciklus kötet bemutatóján és azt követő – az egyetem tanáraival és diákjaival történő – kerekasztal beszélgetésen, melynek utazási költségeire maximum 20.000,- Ft-ot állapít meg az UÖ 2016. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2017. január 31.

Felelős: UÖ elnöke

3. Napirendi pont

Az UÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása

Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna elnök:

Elmondja, hogy a pénzügyek áttekintése után szükségessé válik két költségvetési sor megemlése a számlák kifizethetőségéhez, melyre szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az UÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:

A 3. Dologi kiadások

- 3.1.1. Irodaszer, nyomtatvány sorát csökkenti 30.000,- Ft-tal,*
- a 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát megemeli 10.000,- Ft-tal, valamint*
- a 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát megemeli 20.000,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

59/2016. (XII.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az UÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:

A 3. Dologi kiadások

- 3.1.1. Irodaszer, nyomtatvány sorát csökkenti 30.000,- Ft-tal,*
- a 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát megemeli 10.000,- Ft-tal, valamint*
- a 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát megemeli 20.000,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: UÖ elnöke

4. Napirendi pont

Közmeghallgatás

Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna elnök:

Rövid várakozás után megállapítja, hogy a lakosság részéről nem érkezett senki, de a jelenlévők számára az alábbiak szerint számol azokról a programokról, melyeknek elfogadására az idén még nem került sor:

1.)

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat az éves Munkatervének 9. pontja alapján 2016. június 18-án, a Budapest XI., Bártfai u. 52/b. alatti Újbuda Sportcentrumban és a Bikás park területén megtartotta az ukrán nyelvű családi sportnapot a XI. kerületi ukrán gyermekes családok részére.

Az egész napos program együttes játékos bemelegítéssel kezdődött majd játékos futballmérkőzések zajlottak különböző korosztályokban. A délelőtti focis program után ebéddel összekötött ukrán kórus színesítette a napot. Az Olaszországból érkező kórus régi stílusú énekekkel ismertette meg a közönséget.

A program közös kirándulással zárult le a Feneketlen tónál, és egyben megtekintették a XI. kerületi Ciszterci templomot is. A szükséges költségekre összesen az UÖ 164.576,- Ft-ot használt fel:

- terembérleti díj 42.000,- Ft
- sportszolgáltatás 120.000,- Ft
- víz, pohár 2.576,- Ft

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az UÖ 2016. évi Munkatervének 9. pontja alapján – a 2016. június 18-án, a Budapest XI., Bártfai u. 52/b. alatti Újbuda Sportcentrumban és a Bikás park területén - a XI. kerületi ukrán gyermekes családok részére – megtartott ukrán nyelvű Családi Sportnap megszervezéséről és elfogadja a szükséges költségekre fordított 164.576,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

60/2016. (XII.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az UÖ 2016. évi Munkatervének 9. pontja alapján – a 2016. június 18-án, a Budapest XI., Bártfai u. 52/b. alatti Újbuda Sportcentrumban és a Bikás park területén - a XI. kerületi ukrán gyermekes családok részére – megtartott ukrán nyelvű Családi Sportnap megszervezéséről és elfogadja a szükséges költségekre fordított 164.576,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

2.)

Medenczi Román – az UÖ elnökhelyettesének - „Kobzos költeményei” c. dalciklusa 4 tételben szoprán, mezzo-szoprán, tenor, basszus hangra és zongorára 2014-ben íródott, Tarasz Sevcsenko világhírű ukrán költő születésének 200-ik évfordulójára. A kötet teljes formában 2016. szeptemberében készült el a nyomtatáshoz. Medenczi Román, a XI. kerület lakosa, Zádor Dezső díjas zeneszerző. Tarasz Sevcsenko verseit

már több ukrán zeneszerző zenésítette meg, viszont hasonló dalciklus kötet utoljára a XIX. században jelent meg Mikola Liszenko zeneszerzőtől, viszont ez a dalciklus is csak válogatott dalokból állt.

A „Kobzos költeményei” c. dalciklus egyéni stílusban van írva és első ilyen formájú kötet az ukrán zenetörténetben. A dalciklus 4 tételből áll és összesen 14 dalt foglal magában, minden egyes tételnek van egy fő szereplője. Az első tételben a szerző egy fiatal leányzót ábrázol, aki keresi párját, míg a második tételben egy elhagyott árva asszonyt látunk. A harmadik tétel egy fiatal kozák életét mutatja, ami szinte aktuális lehet a mai ukrán katonák sorsára, akik védik Ukrajna területét és a békét, a szebb jövőt várják. Az utolsó tétel egy idősebb kozákot ábrázol, aki elhagyta szeretet hazáját és most idegenben él. A megzenésített versek teljes egészében mutatják Sevcsenko filozófiáját. A dalciklus több zenetörténész, zenekritikus figyelmét keltette fel a dalok részletes elemzését illetően és különböző írások, cikkek jelentek meg a kulturális magazinokban. A dalciklus Tarasz Sevcsenko ukrán költő verseire az első megjelent kötet Magyarországon, melyet az Újbuda Ukrán Önkormányzat adott ki.

A kötet szükséges költségeire az UÖ a 2016. évi Munkatervének 8. pontja alapján összesen 389.225,- Ft-ot használt fel:

- Grafikai szolgáltatás: 61.940,- Ft
- Kobzos book kiadvány: 327.285,- Ft

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az UÖ 2016. évi Munkatervének 8. pontja alapján – a Tarasz Sevcsenko ukrán költő versei alapján íródott, Medenczi Román: Kobzos költeményei c. dalciklusa megjelentetéséről és elfogadja a szükséges költségekre fordított 389.225,- Ft felhasználását.

*Határidő: 2016. december 7.
Felelős: UÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

61/2016. (XII.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az UÖ 2016. évi Munkatervének 8. pontja alapján – a Tarasz Sevcsenko ukrán költő versei alapján íródott, Medenczi Román: Kobzos költeményei c. dalciklusa megjelentetéséről és elfogadja a szükséges költségekre fordított 389.225,- Ft felhasználását.

*Határidő: 2016. december 7.
Felelős: UÖ elnöke*

3.)

2016. szeptember 27-én, a Lemberg Mikola Liszenko Zeneművészeti Egyetem nagytermében, megrendezésre került Medenczi Román „Kobzos költeményei” c. dalciklusa, mely az egyetem fiatal művészei adták elő. A vendégeknek, alkalmuk volt megismerni Sevcsenko megzenésített verseit egy új stílusban, mely a XXI.sz. ukrán zenetörténet egyik kiemelkedő vokális alkotása. Az esemény után, több zenekritikus is

pozitív véleményt és kritikát írt a koncertről, mely a hazai ukrán kulturális híreknél tették közre. A koncertet, a Lembergi Mikola Liszenko Zeneművészeti Egyetem és az Újbuda Ukrán Önkormányzat rendezte. A koncert videó felvételre 14.600,- Ft-ot használt fel az Újbuda Ukrán Önkormányzat.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját a 2016. szeptember 27-én – a Lembergi Mikola Liszenko Zeneművészeti Egyetem nagytermében – az Egyetemmel közösen – megrendezett „Kobzos Költeményei” c. dalciklus koncert megszervezéséről és elfogadja a video felvétel költségére fordított 14.600,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

62/2016. (XII.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját a 2016. szeptember 27-én – a Lembergi Mikola Liszenko Zeneművészeti Egyetem nagytermében – az Egyetemmel közösen – megrendezett „Kobzos Költeményei” c. dalciklus koncert megszervezéséről és elfogadja a video felvétel költségére fordított 14.600,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

4.)

2016. október 1-jén, szerte a világban ünnepelték a zene világnapját. Az Újbuda Ukrán Önkormányzat az éves Munkatervének 10. pontja alapján ezen a napon rendezte meg Medenczi Román: „Kobzos költeményei” c. dalcikluskötetének koncert-bemutatóját, melyben támogatást nyújtott az Ukrán Országos Önkormányzat, Magyarország Ukrán Kulturális Egyesület, Csepeli Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat és Ferencvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat. Rendezvény a Duna palota Széchenyi termében zajlott.

A koncert-bemutató két részből állt. Az első részben köszöntőt mondott az Újbuda Ukrán Önkormányzat elnöke- Ulyana Knyahinecka. Beszédet mondott a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatának kabinetvezető-helyettese- Dr. Rimóczi Imre, továbbá az országban élő ukránok parlamenti szószólója, az Ukránok Európai Kongresszusának elnöke- Hartványi Jaroslava, az Ukrán Országos Önkormányzat elnöke- Kravcsenko György. A beszédek után, kerekasztal beszélgetés történt a szerzővel, a műsort Tóth Endre Hans Sachs díjas zenetörténész és zenekritikus vezette. A beszélgetés során, zeneszerző elmesélte a dalciklus kötet rövid történetét, megírásának a legfontosabb mozzanatait. Elsőként a közönség halhatta Tarasz Sevcsenko megzenésített versét angol nyelven. Ezután a szerző dedikált példányt adott át a támogatóknak. Második részben megszólalt a teljes dalciklus IV tételben. Tarasz Sevcsenko verseit Weöres Sándor fordításában előadták a színház-és

filmművészeti egyetem hallgatói- Rudolf Szonja és Ertl Zsombor. A dalokat előadták a Mikola Liszenko Lembergi Állami Zeneművészeti egyetem hallgatói- Inna Fedorij, Orylja Guga, Mihailo Kushlyk, Dmytro Zsukov, zongorán közreműködtek a zeneművészeti egyetem tanárai- Natalya Zubko és Peter Dovahny. Koncert végén, a szerző köszönetet mondott a támogatóknak, vendégeknek, művészeknek. Az UÖ összesen 557.871,- Ft-ot használt fel a koncert megszervezésére, melyhez az Országos Ukrán Önkormányzat 100.000,- Ft támogatást nyújtott.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az UÖ 2016. évi Munkatervének 10. pontja és a 27/2016. (V.19.) UÖ határozat alapján – az Újbuda Ukrán Önkormányzat főszervezésében a Zene Világnapja alkalmából 2016. október 1-jén a Duna Palota Széchenyi termében megtartott, Medenczi Román: „Kobzos költeményei” c. dalcikluskötete koncert-bemutatójának megszervezéséről és elfogadja a szükséges költségekre fordított 557.871,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

63/2016. (XII.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az UÖ 2016. évi Munkatervének 10. pontja és a 27/2016. (V.19.) UÖ határozat alapján – az Újbuda Ukrán Önkormányzat főszervezésében a Zene Világnapja alkalmából 2016. október 1-jén a Duna Palota Széchenyi termében megtartott, Medenczi Román: „Kobzos költeményei” c. dalcikluskötete koncert-bemutatójának megszervezéséről és elfogadja a szükséges költségekre fordított 557.871,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

5.)

Az éves Munkaterv 11. pontjához kapcsolódóan Újbuda Ukrán Önkormányzata részt vett 2016. október 23-án a XI. kerületi Móricz Zsigmond körtéren, az Újbudai Polgármesteri Hivatal főszervezésében és meghívására, az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója alkalmából megtartott emlékműavatáson. A koszorú megvásárlására 11.215,- Ft-ot használtak fel.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az UÖ 2016. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan – az

Újbuda Önkormányzat által az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója alkalmából 2016. október 23-án a XI. kerületi Móricz Zsigmond körtéren szervezett emlékműavatáson való részvételről és elfogadja a koszorúk megvásárlására fordított 11.215,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

64/2016. (XII.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az UÖ 2016. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan – az Újbudai Polgármesteri Hivatal által az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója alkalmából 2016. október 23-án a XI. kerületi Móricz Zsigmond körtéren szervezett emlékműavatáson való részvételről és elfogadja a koszorúk megvásárlására fordított 11.215,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

6.)

A Munkaterv 11. pontjához kapcsolódóan 2016. november 20-án, a Budapesti Alexandriai szent Katalin plébánián megrendezésre került orgonakoncert, ahol a klasszikus művek mellett megszólaltak ukrán kortárs zeneszerzők orgonaművei is. A koncertet, az Alexandriai szent Katalin plébánia és az Újbuda Ukrán Önkormányzat rendezte a budai kerületi lakosok számára.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az UÖ 2016. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, a 2016. november 26-án a budapesti Alexandriai Szent Katalin Plébániában - a Plébániával közösen a budai kerületi lakosok számára - megtartott orgonakoncert megszervezéséről.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

65/2016. (XII.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az UÖ 2016. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, a 2016. november 26-án a budapesti Alexandriai Szent Katalin Plébániában - a Plébániával közösen a budai kerületi lakosok számára - megtartott orgonakoncert megszervezéséről.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

7.)

Az Ukránok minden év novemberének utolsó szombatján emlékeznek meg az 1932-1933-ban elhunyt ukrainai éhínség áldozatairól.

Az Ukrán Országos Önkormányzat és a Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület főszervezéséhez csatlakozva az Újbuda Ukrán Önkormányzat – éves Munkatervének 12. pontja alapján - 2016. november 26-án részt vett a megemlékezésen, ahol koszorút helyeztek el és gyertyát gyújtottak a Budapest V., Petőfi téren.

A koszorúra 6.000,- Ft-ot használtak fel.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az UÖ 2016. évi Munkatervének 12. pontja alapján – 2016. november 26-án a Budapest V., Petőfi téren, az Országos Ukrán Önkormányzat és a Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület főszervezéséhez csatlakozva, az ukrainai éhínség áldozatainak megemlékezésén való részvételről és elfogadja a koszorú megvásárlására fordított 6.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

66/2016. (XII.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az UÖ 2016. évi Munkatervének 12. pontja alapján – 2016. november 26-án a Budapest V., Petőfi téren, az Országos Ukrán Önkormányzat és a Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület főszervezéséhez csatlakozva, az ukrainai éhínség áldozatainak megemlékezésén való részvételről és elfogadja a koszorú megvásárlására fordított 6.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

8.)

Újbuda Ukrán Önkormányzat a 2016. évi Munkatervének 13. pontja alapján – szerződés keretén belül - 18.000,- Ft-tal támogatta a negyedévente megjelenő „Hromada” c. ukrán-magyar nyelvű folyóirat megjelenését.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az UÖ 2016. évi Munkatervének 13. pontja alapján – a negyedévente megjelenő „Hromada” c. ukrán-magyar nyelvű folyóirat 2016. évi megjelenésének támogatásáról és elfogadja a szükséges költségekre fordított 18.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. december 7.

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

67/2016. (XII.07.) UÖ határozata

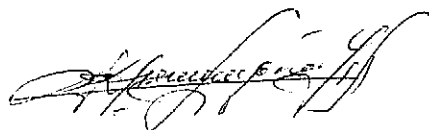
Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az UÖ 2016. évi Munkatervének 13. pontja alapján – a negyedévente megjelenő „Hromada” c. ukrán-magyar nyelvű folyóirat 2016. évi megjelenésének támogatásáról és elfogadja a szükséges költségekre fordított 18.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. december 7.

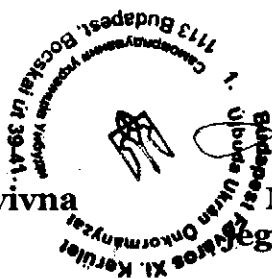
Felelős: UÖ elnöke

Ezt követően az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 13.00 órakor bezárta.

Budapest, 2016. december 20.



Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna
Elnök




Medenczi Román
Egyetemes jegyzőkönyv-hitelesítő

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
UKRÁN ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2016. évi költségvetése**

59/2016. (XII.07.) Uő határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1.	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1.	Elnök	0	0	0	0
1.1.2.	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3.	Tagok	0	0	0	0
1.2.	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1.	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2.	BKK bérletek	120 000	120 000	0	0
1.2.3.	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4.	Egyéb meghatározott juttatás	288 000	288 000	0	0
1.3.	Reprezentáció, üzleti ajándék	237 451	237 451	0	0
	Személyi juttatások összesen:	645 451	645 451	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1.	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	335 225	335 225	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	335 225	335 225	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1.	Készletbeszerzés				
3.1.1.	Irodaszer, nyomtatvány	103 193	103 193	0	0
3.1.2.	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3.	Egyéb készletbeszerzés	103 324	103 324	0	0
3.2.	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1.	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0	0
3.2.2.	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3.	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1.	Bérelti és lízing díjak	177 570	177 570	0	0
3.3.2.	Szállítási szolgáltatás	118 802	118 802	0	0
3.3.3.	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások	1 143 724	1 143 724	0	0
3.3.4.	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	0	0	0	0
3.4.	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1.	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2.	Külföldi kiküldetés	20 000	20 000	0	0
3.4.3.	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1.	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	12 100	12 100	0	0
3.5.2.	Előzetesen felszámított ÁFA	25 226	25 226		
	Dologi kiadások összesen:	1 703 939	1 703 939	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1.	Elvonások és befizetések		0	0	0
4.2.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	18 000	18 000	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	18 000	18 000	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1.	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	30 000	30 000	0	0
5.2.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	30 000	30 000	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		2 732 615	2 732 615	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		2 732 615	2 732 615	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1.	Központi támogatások		1 502 910	0	0
7.2.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	778 000	778 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1.	Kamatbevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1.	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2.	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		2 280 910	2 280 910	0	0
Finanszírozási bevételek					
10.	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	451 705	451 705	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		2 732 615	2 732 615	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

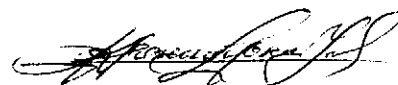
(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)

ebből: - működési
- felhalmozási

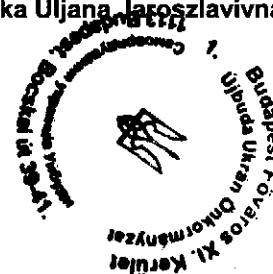
-451 705 -451 705

-451 705 -451 705

Budapest, 2016. december 7.



Knyahinecka Uljana, Jaroszlavivna elnök




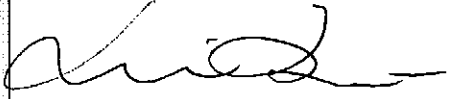
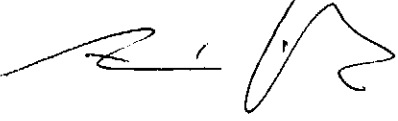

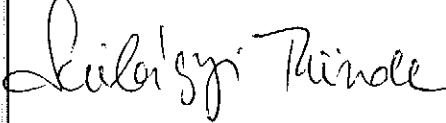
BUDAPEST XI. KERÜLET ÚJBUDA UKRÁN ÖNKORMÁNYZATA
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzat rendes ülésén.

Időpont: 2016. december 7. (szerda) 11⁰⁰ óra

Helyszín: Újbudai Polgármesteri Hivatal (Budapest XI. ker. Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalóterme

Név:		Aláírás:
1.	Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna Elnök	
2.	Medenczi Román Elnökhelyettes	
3.	Andó József Képviselő	
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző	
	Szilágyi Tünde Titkár	

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

M E G H Í V Ó

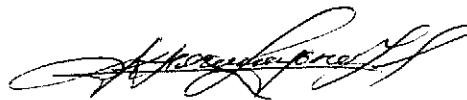
a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata **2016. december 7-én** (szerda) **11.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartandó rendes ülésére.

Napirendi pontok:

1. 2017. évi belső ellenőrzési terv jóváhagyása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna elnök
2. Pénzügyek (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna elnök
3. Az UÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna elnök
4. Közmeghallgatás

Budapest, 2016. november 28.

Üdvözlettel:



Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna
elnök



ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselőtársaim!

Az UÖ 2016. december 7-én megtartandó rendes ülésének 1. napirendi pontjához az alábbiakat terjesztem elő:

Emlékeztetek Benneteket, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 80. § alapján Újbuda Önkormányzatával megkötött Együttműködési megállapodás IX. fejezetében foglaltak szerint a nemzetiségi önkormányzatok belső ellenőrzési feladatait a Polgármesteri Hivatal látja el.

Ennek megfelelően a mai napon a Hivatal rendelkezésünkre bocsátotta a – mellékelt - nemzetiségekre vonatkozó 2017. évi belső ellenőrzési tervét, a képviselő-testület általi jóváhagyás céljából.

A tervezet szerint a jövő évben főleg a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségek teljesítését, valamint a munkatervi teljesített programok pénzügyi lebonyolítását fogják vizsgálni.

Javasolom az ülésen az alábbi határozati javaslat elfogadását:

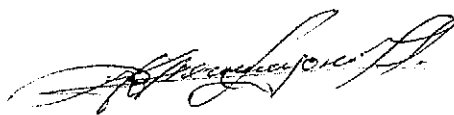
...../2016. (.....) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy jóváhagyja a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Nemzetiségi Önkormányzatok 2017. évi belső ellenőrzési tervét az 1. mellékletét képező munkaterv 13. pontjában foglaltak szerinti tartalommal.

Határidő: ülés napja

Felelős: UÖ elnöke

Budapest, 2016. november 28.



Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna
elnök





Iktatószám: XXI/19/4/2016.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Nemzetiségi Önkormányzatok

2017. ÉVI BELSŐ ELLENŐRZÉSI TERVE

A 2017. évre vonatkozó terv az államháztartásért felelős miniszter által kiadott útmutató és az előzetes kockázatelemzés figyelembe vételével készült.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvénynek (Áht.), valamint a költségvetési szervek belső ellenőrzéséről szóló 370/2011.(XII.31.) Korm. rendeletnek (Bkr.) megfelelően a közpénzek felhasználásában résztvevő költségvetési szervezetek kötelesek belső ellenőrzési rendszert működtetni abból a célból, hogy a szervezet vezetője számára bizonyosságot nyújtsanak az általa kiépített és működtetett pénzügyi irányítási és kontroll rendszerek megfelelőségét illetően.

A Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal a Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött Megállapodás értelmében ellátja a helyi nemzetiségi önkormányzatok belső ellenőrzési feladatait, a jegyző (az önkormányzati hivatalnak, mint költségvetési szervnek a vezetője) köteles belső ellenőrzési rendszert működtetni a helyi nemzetiségi önkormányzat vonatkozásában is.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1) bekezdése alapján a helyi önkormányzat a helyi nemzetiségi önkormányzat részére biztosítja az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról. Ezzel összhangban az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. § (1) bekezdése kimondja, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásával kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatai ellátásáról az önkormányzati hivatal gondoskodik, amelyik a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat önkormányzati hivatali feladatait ellátja.

A költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Bkr.) 32. § (4) bekezdése értelmében a képviselő-testület rendelkezik jogosultsággal az éves ellenőrzési terv jóváhagyására vonatkozóan, így azt helyi nemzetiségi önkormányzat esetén annak képviselő-testülete hagyja jóvá.

A belső kontrollrendszer a költségvetési szerv által a kockázatok kezelésére és tárgyilagos bizonyosság megszerzése érdekében kialakított folyamatrendszer, amelynek célja, hogy a tevékenységeket szabályszerűen, valamint a megbízható gazdálkodás elveivel (gazdaságosság, hatékonyság és eredményesség) összhangban hajtsa végre.

Az éves ellenőrzési terv tartalmazza:

- a) az ellenőrzési tervet megalapozó elemzések és a kockázatelemzés eredményének összefoglaló bemutatását;
- b) a tervezett ellenőrzések tárgyát;
- c) az ellenőrzések célját;
- d) az ellenőrizendő időszakot;
- e) a rendelkezésre álló és a szükséges ellenőrzési kapacitás meghatározását;
- f) az ellenőrzések típusát;
- g) az ellenőrzések tervezett ütemezését;
- h) az ellenőrzött szerv, illetve szervezeti egységek megnevezését;

1. A 2017. évi belső ellenőrzési terv szöveges indokolása

Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal belső ellenőrzése a jogszabályoknak megfelelően összeállította a Nemzetiségi Önkormányzatok 2017. évi belső ellenőrzési tervét, amely a kockázatelemzés alapján felállított prioritásokon alapul.

Az ellenőrzési tevékenység során továbbra is kiemelt figyelmet fordítunk a szabályos és átlátható működés ellenőrzésére, melynek érdekében vizsgáljuk a jogszabályoknak, valamint a belső szabályzatoknak megfelelő működést.

Az éves ellenőrzési terv összeállítása az alábbi szempontok szerint történt:

- Az ellenőrzési prioritások meghatározása.
- Kockázatelemzés összesítése, melyet a 2. számú melléklet tartalmaz.
- Az ellenőrzési kapacitás megtervezése, bemutatása.

A 2017. évi belső ellenőrzési terv készítésénél, a konkrét ellenőrzési célok meghatározásánál a következő prioritásokra voltunk figyelemmel:

- A kontrollkörnyezet kialakításának és működtetésének figyelemmel kísérése.
- A vizsgálandó folyamatokban rejlő kockázatok felderítése.
- A belső ellenőrzés által kockázatosnak ítélt területek
- Az ellenőrzés lefedettségének növelése

A 2017. évi terv összeállításakor a rendelkezésre álló humánerőforrások figyelembe vételével terveztünk. A Nemzetiségi Önkormányzatok esetében soron kívüli ellenőrzésre nem különítettünk el időt. Az egyéb tevékenységekre (megbeszélések, iktatás, nyilvántartás, a tervezett ellenőrzési idő 2,5 %-át vettük.

2. A belső ellenőrzés által elvégzendő ellenőrzések típusai:

A 2017. évi ellenőrzési terv összeállítását továbbra is a kapacitáskorlát határozza meg. A 2017. évben a tervben Nemzetiségi Önkormányzatonként 1 szabályszerűségi ellenőrzést terveztünk, amely két témakört fed le.

3. A belső ellenőrzés személyi feltételei:

A Polgármesteri Hivatalban a Belső Ellenőrzés önálló, független szervezeti egységként működik, a feladatokat 2016. évben 1 fő belső ellenőrzési vezető köztisztviselő, valamint megbízási szerződéssel 2 fő külső szakember részmunkaidőben látta el. A Polgármesteri

Hivatal látja el a Nemzetiségi Önkormányzatok belső ellenőrzési feladatait, melyről a Megállapodásban is rendelkeztek.

4. A belső ellenőrzés 2017. évi munkaidő mérlege

A Polgármesteri Hivatalban egy fő foglalkoztatott belső ellenőrzési vezető mellett a 2 fő megbízási szerződéssel foglalkoztatott belső ellenőr végzi a feladatokat. A rendelkezésre álló erőforrások nagyobbik hányadát a Polgármesteri Hivatali ellenőrzésekre fordítjuk. A Nemzetiségi Önkormányzatok ellenőrzésére 40 nappal tervezünk.

5. A 2017. évre tervezett ellenőrzések téma, típus és időpont szerinti megoszlásban

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Nemzetiségi Önkormányzatainak 2017. évi Belső ellenőrzési munkatervét az 1. számú melléklet tartalmazza. A táblázatban feltüntettük az ellenőrzések típusát, tárgyát, célját, az ellenőrizendő időszakot, az ellenőri kapacitást, az ellenőrzés módszerét-, ütemezését, valamint az ellenőrzött Nemzetiségi Önkormányzatot.

6. Monitoring tevékenység

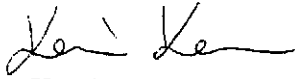
A belső ellenőrzés folyamatosan figyelmet fordít az ellenőrzési jelentések után készített intézkedési tervben foglalt feladatok végrehajtásának követésére. Az ellenőrzés lezárása után megtörténik az intézkedési terv Jegyző általi jóváhagyása, illetve az abban foglaltak teljesülésének ellenőrzését figyelemmel kísérjük. A monitoring tevékenység eredménye alapján teszünk javaslatot az esetleges utóellenőrzések lefolytatására.

7. Egyéb feladatok

- Az ellenőrzésekre való felkészülés, szakmai anyagok áttanulmányozása, szükség esetén szakmai konzultáció megszervezése az ellenőrzési tevékenység támogatása érdekében.
- Az ellenőrzések befejezése után a jelentések elkészítése és az ellenőrzöthöz történő eljuttatása. Az ellenőrzésekben érintett vezetők tájékoztatása.
- Az éves ellenőrzési terv, valamint az éves ellenőrzési tevékenységről szóló beszámoló elkészítése, és megküldése a képviselő testületnek jóváhagyásra.
- A Bkr-ben előírt belső ellenőrzési nyilvántartások folyamatos vezetése.

Budapest, 2016. november 28.




Kovács Katalin
belső ellenőrzési vezető

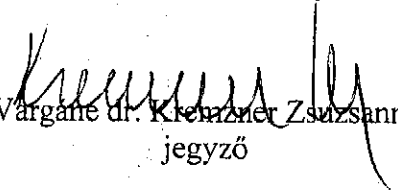
Mellékletek:

1.sz. melléklet - 2017. évi belső ellenőrzési munkaterv

2.sz. melléklet - 2017. évi kockázatelemzés

Jóváhagyom:

Budapest, 2016.


Várgányé dr. Krenaszner Zsuzsanna
jegyző

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Nemzetiségi Önkormányzatai

2017. évi belső ellenőrzési munkaterv

Sorszám	Az ellenőrzés tárgya	Az ellenőrzés célja, módszerei, ellenőrizendő időszak	Azonosított kockázati tényezők	Az ellenőrzés típusa	Az ellenőrzött szerv, szervezeti egység	Az ellenőrzés tervezett ütemezése	Az ellenőrzésre fordítandó kapacitás (ellenőri nap)
1.	Vagyonyilatközet-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonyilatközet-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	- az évenkénti vagyonyilatközet-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Bolgár Önkormányzata	2017. III. negyedév	3
2.	Vagyonyilatközet-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonyilatközet-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	az évenkénti vagyonyilatközet-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Cigány Önkormányzata	2017. III. negyedév	3

3.	Vagyonylikozat-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonylikozat-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	az évenkénti vagyonylikozat-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Görög Önkormányzata	2017. III. negyedév	3
4.	Vagyonylikozat-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonylikozat-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	az évenkénti vagyonylikozat-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Horvát Önkormányzata	2017. III. negyedév	3
5.	Vagyonylikozat-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonylikozat-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	az évenkénti vagyonylikozat-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Lengyel Önkormányzata	2017. III. negyedév	3

6.	Vagyonylikozat-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonylikozat-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	az évenkénti vagyonylikozat-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Német Önkormányzata	2017. III. negyedév	3
7.	Vagyonylikozat-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonylikozat-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	az évenkénti vagyonylikozat-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Örmény Önkormányzata	2017. III. negyedév	3
8.	Vagyonylikozat-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonylikozat-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	az évenkénti vagyonylikozat-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Román Önkormányzata	2017. III. negyedév	3

9.	Vagyonylikozat-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonylikozat-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	az évenkénti vagyonylikozat-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Ruszin Önkormányzata	2017. III. negyedév	3
10.	Vagyonylikozat-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonylikozat-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	az évenkénti vagyonylikozat-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Szerb Önkormányzata	2017. III. negyedév	3
11.	Vagyonylikozat-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonylikozat-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	az évenkénti vagyonylikozat-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Szlovák Önkormányzata	2017. III. negyedév	3

12	Vagyonyilatközt-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonyilatközt-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	az évenkénti vagyonyilatközt-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Szlovén Önkormányzata	2017. III. negyedév	3
13.	Vagyonyilatközt-tételi kötelezettségek teljesítésének, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat cselekvési programjában foglaltak pénzügyi lebonyolításának vizsgálata	Annak megállapítása, hogy a vagyonyilatközt-tételi kötelezettségek időben megtörténtek-e A programokhoz kapcsolódó elszámolások pénzügyi megfelelésének vizsgálata 2016-2017. év	az évenkénti vagyonyilatközt-tétel teljeskörű megtételének hiánya, A pénzügyi lebonyolítás során az aláírási jogosultságok megtételének rendje sérülhet,	szabályszerűségi	Újbuda Ukrán Önkormányzata	2017. III. negyedév	3

Készítette: Kovács Katalin
Budapest, 2016. november 24.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
Nemzetiségi Önkormányzatok

Kockázatelemzés a 2017. évi tervezéshez

Sorszám	Munkafolyamatok kockázata	Belső kockázatok							Értékelés	
		Jogszabályi megfelelés	Szervezeti változás	Szabályozottság megfelelése	Szabályzatok betartása	Kontrollok megbízhatósága	Pénzügyi szabálytalanságok valószínűsége	Munkatársak képzettsége és tapasztalata	Kockázati pontok összesen	Minősítés
	<i>Súlyok</i>	5	4	5	4	5	5	3		
1	Megállapodás elkészítése és jogszabályi megfelelése	4	2	2	3	3	1	2	76	KÖZEPES
2	Pénzügyi szabályozások megfelelése	4	4	3	2	2	2	2	32	ALACSONY
3	Pénzügyi kontrollok kialakítása	5	5	5	5	5	5	3	71	KÖZEPES
4	Pénzügyi kontrollok gyakorlatása	4	4	3	4	3	5	2	101	MAGAS
5	Vagyonnyilatkozat-tétel megléte	5	5	5	5	5	1	3	81	MAGAS
6	Kötelezően közzéteendő adatok megfelelése	3	3	3	4	3	5	3	79	KÖZEPES
7	Készpénzes kiadások	3	3	3	4	3	5	2	74	KÖZEPES
8	Banki kiadások	3	3	3	4	3	5	2	72	KÖZEPES
9	A programok megvalósulásának pénzügyi elszámolásának megfelelése	5	5	5	4	5	5	3	92	MAGAS

Kockázati pont=
Súlyok x Valószínűség

Kockázati pontok száma
70 alatt
70-80
80 felett

Kockázati pontok minősítése
= alacsony
= közepes
= magas

Valószínűség

Тайекозтафаіал а Н. мурітеад 1.)
роутја'акоз.

Самоврядування українців Уйбуди і

Самоврядування українців Йожефвароша

З пошаною запрошує Вас і Ваших дітей на День Сімейного Спорту

Захід розпочнеться: 18 червня 2016 року о 10. 45

За адресою: Újbuda Sportcentrum, Budapest 1115, Bártfai u.52/B

Просимо повідомити про Вашу участь до 12 червня за номером: 0630/6842794

Спортивна форма обов'язкова: біла футболка і кросівки!

Újbuda Ukrán Önkormányzat és Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat

Tisztelettel meghívja Önt és kedves gyermekeit a Családi Sport Napjára

Rendezvény időpontja: 2016 június 18. , 10.45 óra.

Helyszín: Újbuda Sportcentrum, Budapest 1115, Bártfai u.52/B

Megközelítés: 4 METRO Bikás park (megálló)

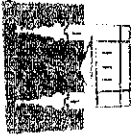
Szent Lilla Kórház
H

Bátkó u.



© 2016 Google

ЗАПРОШЕННЯ



ÜJLEUDA UKRÁN
ÖNKORMÁNYZAT



Захід проводиться за підтримки:

Товариства української культури в Угорщині

Самоврядування українців Чепела

Самоврядування українців Ференцвароша

Тámogatóink:

Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület

Csepeli Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

Ferencvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

MEGHÍVÓ

Самоврядування українців Уйбуди
за підтримки
Державного самоврядування українців Угорщини

з пошаною запрошує
Вас та Вашу родину на

Міжнародний день музики,

в рамках якого відбудеться презентація
вокальної збірки **Романа Меденці**

“Поезії Кобзаря”.

Наші гості:

Молоді артисти Львівської Державної
музичної академії ім. Миколи Лисенка.

Початок презентації:

1 жовтня (субота) 2016 року о 15.00.

Місце проведення:

Дуна Палота, Зал Сечені
(Budapest, V. Zrínyi u. 5.)

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat
az Ukrán Országos Önkormányzat
támogatásával

tisztelettel meghívja
Önt és kedves Családját

Zene Világnapja

alkalmából rendezett

Medenczi Roman: **„Kobzos költeményei”**

című dalcikluskötetnek bemutatójára.

Vendégeink:

Mikola Liszenko Lembergji Állami
Zeneakadémia fiatal művészei

A bemutatót

2016. október 1-jén,
15 órai kezdettel rendezik

a Duna palota

Széchenyi termében
(Budapest, V. ker., Zrínyi u. 5.)